

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **28 (1910)**

Heft 258

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 85 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 85 cts.)	

**Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages**

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles.  
— Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr  
nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Schiessautomaten. —  
Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Post-  
scheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 5. Oktober. Josef Schuler, von Lech (Vorarlberg), in Zürich I, und Anton Ammann, von Morissen (Graubünden), in Zürich III, haben unter der Firma Schuler & Ammann in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1910 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Linthseeburgasse 25.

5. Oktober. Der Verwaltungsrat der Actiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureau von Orell Füssli & Co. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 14. Juli 1910, pag. 4289) hat Prokura erteilt an Carl Gabler, von Nürnberg, in Zürich V. Die Zeichnung erfolgt kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. Oktober. Wasserversorgung Limberg-Forch in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 376 vom 6. Dezember 1899, pag. 1513). Julius Egli ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Aktuar gewählt: Robert Schulthess-Walder, bisher Beisitzer, und als Beisitzer wurde ernannt: Heinrich Bertschinger-Kägi in Küsnacht.

5. Oktober. In ihrer Generalversammlung vom 24. September 1910 haben die Genossenschaftler des Arbeiterkonsum Altstetten in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 360 vom 30. August 1906, pag. 1437) zufolge Verkaufs ihrer Liegenschaft die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und die Durchführung der Liquidation konstatiert. In dieser Folge werden diese Firma und damit die Namen deren Vertreter: Ulrich Müller, Joseph Borini, Franz Nigg, Heinrich Studer und Otto Kunz amitt gelöscht.

5. Oktober. Die Firma A. Bössert-Vögeli in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1910, pag. 101) — Bäckerei und Konditorei — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Oktober. Die Firma N. Schlegel in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 112 vom 24. März 1900, pag. 451) — Seidenstofffabrikation — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Oktober. Die Firma K. Frei in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 412 vom 11. Dezember 1901, pag. 1645) — Sennerei — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Oktober. Die Firma G. Bossi in Rüschlikon (S. H. A. B. Nr. 459 vom 28. November 1905, pag. 1833) hat ihr Domizil und den Wohnort des Inhabers nach Küsnacht verlegt. Geschäftslokal: Schildbaldenstrasse. Natur des Geschäftes: Vertretungen.

5. Oktober. A.-G. Hermes in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 10. Juni 1910, pag. 1049). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Mythenstrasse 27, Zürich II.

5. Oktober. Die Firma J. Zollinger in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 93 vom 10. März 1902, pag. 369) — Glashäserei — ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. Oktober. Die Firma E. Witzler-Neustaedt in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 306 vom 10. Dezember 1909, pag. 2037) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich V, und als Geschäftslokal: Neptunstrasse 99.

5. Oktober. Inhaber der Firma G. Holtz, Englische Stall- & Reitanstalt in Altstetten ist Georg Holtz, von Neukirchen (Pommern), in Altstetten. Pferdehandel. Schulstrasse 9.

5. Oktober. Inhaber der Firma G. Hipp in Richterswil ist Gabriel Hipp, von Kolbingen (Württemberg), in Samstagern-Richterswil. Mech. Schreinerei. In Samstagern.

5. Oktober. Die Firma C. Voller in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 523 vom 27. Dezember 1906, pag. 2089) verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 70, und als Natur des Geschäftes: Betrieb des Grand Café des Banques et «Odeon» (Café und Confiserie).

5. Oktober. Unter der Firma Milchgenossenschaft Uhwiesen hat sich mit Sitz in Uhwiesen am 20. März 1910 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch den Verkauf an einen oder mehrere Unternehmer zur technischen Verarbeitung oder Abfuhr. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Anmeldung neuer Mitglieder geschieht schriftlich beim Vorstand durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes resp. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Das Eintrittsgeld wird jeweils von der Generalversammlung festgesetzt. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt auf Schluss eines Vertragsjahres, nach mindestens dreimonatlicher, schriftlicher Kündigung, Tod, Zahlungsunfähigkeit und Ausschluss. Mit

dem Austritt oder Ausschluss geht jeder Anspruch an den Genossenschaftsfonds verloren. Sofern die Passiven die Aktiven übersteigen, so hat der Austretende nach Anzahl der eingeleiteten Kube eine Auslösungssumme zu bezahlen, deren Höhe die Generalversammlung bestimmt. Die Grösse der zu leistenden Beiträge wird nach der in die Hütte gelieferten Milch per 100 kg berechnet und von der Generalversammlung festgesetzt. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und einem Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Alfred Weidmann; Vizepräsident: Ernst Spiess-Häberli; Aktuar: Hermann Spiess-Wolf; Quästor: Alfred Schrag, und Beisitzer: Conrad Peter; letzterer von Hemmishofen (Schaffhausen), die übrigen von und alle in Uhwiesen.

5. Oktober. Die Firma L. Steiner in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 91 vom 11. April 1908, pag. 642), und damit die Prokura Samuel Steiner — Kunstholzfabrik — wird infolge Wegzuges der Inhaberin nach Ungarn von Amteswegen gelöscht.

5. Oktober. Die Firma Frau Anna Flury in Seehach (S. H. A. B. Nr. 286 vom 4. Juli 1906, pag. 1144) — Immobilienverkehr — wird infolge Wegzuges der Inhaberin, unbekannt wohin, von Amteswegen gelöscht.

6. Oktober. Die Firma R. Moser-Peter in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 188 vom 27. Juli 1908, pag. 1345) — Immobilienverkehr — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

6. Oktober. Die Firma C. Schaefer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 136 vom 3. Juni 1909, pag. 977) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Stockerstrasse 38.

6. Oktober. Sennerei Kloten in Kloten (S. H. A. B. Nr. 55 vom 12. Februar 1904, pag. 217). Rudolf Altdorfer-Volkart ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden. An seine Stelle wurde als Quästor gewählt: Johannes Eberhard, von und in Kloten. Der Genannte führt kollektiv mit dem Präsidenten Rudolf Altdorfer-Hug rechtsverbindliche Unterschrift.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Belp (Bezirk Seftigen)*

1910. 7. Oktober. Inhaber der Firma J. Stalder in Belp ist Jakob Andreas Stalder, Jakob Andresen, von Szmiswald, wohnhaft in Belp. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Im Unterdorf Belp.

*Bureau Bern*

7. Oktober. Der Verwaltungsrat der Centralbank (Banque centrale) (Central Bank) (Banca Centrale), Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 257 vom 14. Oktober 1909, pag. 1729, und dortige Verweisungen) hat in seiner Sitzung vom 26. September abhin als Präsident gewählt: Fürsprecher Fritz Meyer, von Turgi, in Bern, und als Vizepräsident: Carl Fabel, von und in Luzern. Beiden ist die Berechtigung zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift erteilt worden, und zwar kollektiv unter sich und mit den Mitgliedern der Direktion: Louis Simmler und Gottfried Borle, sowie mit dem Prokuristen Paul Nabholz. Die Zeichnungsberechtigungen des früheren Verwaltungsratsmitgliedes Paul Breitmayer und des Prokuristen Stephan Oehninger sind erloschen.

7. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Jörns & Vuille, Möbelfabrik und Tapeziererei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 92 vom 7. April 1910, pag. 625), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Paul Vuille».

7. Oktober. Inhaber der Firma Paul Vuille in Bern ist Paul Vuille, von Tramlingen, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Möbelfabrik und Tapeziererei. Schanzenstrasse 2. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft «Jörns & Vuille».

*Bureau Laufen*

7. Oktober. Thonwarenfabrik Liesberg, A. G. in Liesberg (S. H. A. B. Nr. 74 vom 25. März 1907, pag. 506, und Nr. 76 vom 27. März 1908, pag. 529, und Nr. 144 vom 3. Juni 1910, pag. 1001). Die Unterschrift des Geschäftsführers Erwin Bréchet, von Liesberg, ist erloschen.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

5. Oktober. Feldmusikgesellschaft Malters mit Sitz in Malters (S. H. A. B. Nr. 97 vom 18. April 1908, pag. 687). Der Vorstand dieses Vereins wurde an der Generalversammlung vom 11. August 1910 wie folgt bestellt: Präsident und Direktor: Xaver Thürig (hisber); Vizepräsident: Jakob Bächler (hisber); Kassier und Aktuar: Isidor Brun, von Entlebuch; Materialverwalter: Josef Grüter (hisber); Beisitzer: Kaspar Gunz, von Root; alle in Malters. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit einem weiteren Mitgliede des Vorstandes je zu zweien in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift.

6. Oktober. Max Brecht, von Mannheim, und Jean Göttler, von Meilingen (Aargau), beide in Luzern, bilden unter der Firma Brecht & Cie., mit Sitz in Luzern eine Kollektivgesellschaft, welche am 4. August 1910 begonnen hat. Zur Führung der Unterschrift ist jeder einzelne Gesellschafter befugt. Geschäftsnatur: Erwirkung und Verwertung von Patenten. Zürichstrasse 41.

**Uri — Uri — Uri**

1910. 6. Oktober. Hans Müller, von Schöttland (Aargau), und Hans Konrad, von Anglikon (Aargau), beide in Erstfeld, haben unter der Firma

Müller & Konrad in Erstfeld eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Oktober 1910 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Velo- und Nähmaschinenhandlung.

#### Fribourg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1910. 8. octobre. La Société de tir de la ville de Fribourg, à Fribourg (F. o. s. du c. 1891, page 537), a nommé secrétaire, en remplacement de André Galley, démissionnaire: Paul Haesler, domicilié à Fribourg, qui signera collectivement avec le président au nom de la société.

##### Bureau Tâfers (Bezirk Sion)

4. Oktober. Inhaber der Firma Aebischer Peter in Dietsberg, Gde. Wünnwil, ist Peter Aebischer, Sohn des Peter, von St. Antoni, wohnhaft in Dietsberg. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

5. Oktober. Inhaber der Firma Siffert Peter in Schmitten ist Peter Siffert, Sohn des Johann Joseph, von Uenerstorf, wohnhaft im Schmittemoos, Gde. Wünnwil. Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurant «zur Post». Geschäftslokal: Beim Bahnhof Schmitten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung eines Druckfehlers. Im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 254 vom 5. Oktober 1910, pag. 1727, ist die Firma Scharf & Scheuchzer in Basel als eine Kommanditgesellschaft publiziert worden, statt als eine Kollektivgesellschaft.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallò

1910. 4. Oktober. Johann Scalet, Andreas Scalet, beide von Transacqua (Tirol), und Modesto Delvai, von Carano (Tirol), alle drei in St. Margrethen wohnhaft, haben unter der Firma Gebrüder Scalet & Co in St. Margrethen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1910 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Steinbruch- und Grabsteingeschäft. Geschäftslokal: Unterdorf.

4. Oktober. Malermeister Innung St. Gallen & Umgebung. Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 18. November 1907, pag. 1966/67). Die Hauptversammlung vom 24. Juni 1910 bestellte den Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Hans Schelling, Präsident; Karl Waldvogel, Vizepräsident und Kassier; Karl Schmid, Aktuar; Anton Baumert und Ludwig Albrecht, letztere zwei Beisitzer; alle in St. Gallen.

6. Oktober. Inhaber der Firma Carl Eigenmann in St. Gallen ist Carl Eigenmann, von Waldkirch, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Broderies (Blousen, Roben und Spitzen). Geschäftslokal: Bäckerstrasse 7.

7. Oktober. Conrad Robert Kuenzler, von Walzenhausen, in St. Gallen, und Dr. Alfred Hofstetter, von und in Gais, haben unter der Firma Robert Kuenzler & Co in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1910 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Conrad Robert Kuenzler-Hofstetter, Kommanditär ist Dr. Alfred Hofstetter, mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Natur des Geschäftes: Kommission und Export. Geschäftslokal: Wildeggstrasse 7.

7. Oktober. Inhaber der Firma Jos. Balduzzi in St. Fiden, Gemeinde Tablat, ist Josef Balduzzi, von Cerano D'Intelvi (Italien), in St. Fiden. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Hagenbuchstrasse 8.

7. Oktober. Die Firma Baptist Steinmann, Spezerei-, Glasgeschlirr- und Schubhandlung, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1892, pag. 241), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Carl Steinmann und Sophie Steinmann, beide von und in Wallenstadt, haben unter der Firma C. & S. Steinmann in Wallenstadt eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Oktober 1910 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Baptist Steinmann» übernahm. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren, Mercerie, Manufakturwaren, Tricoterie, Glas-, Porzellan- und Schuhwaren. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

#### Graubünden — Grisons — Grigions

1910. 6. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Meyer & Cie. in Chur (S. H. A. B. Nr. 94 vom 17. April 1909, pag. 667, und dortige Verweisungen) ist der Kommanditär und Prokurist Benedikt Camenisch-Lang ausgetreten und sind damit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 20,000 und dessen Procura erloschen.

6. Oktober. Die Firma Kühner & Wieck in Davos-Platz, Photographische Apparate und Materialien, Spezialitäten für Amateurphotographen (S. H. A. B. Nr. 363 vom 26. Oktober 1901, pag. 1449), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «H. Wieck, vormals Kühner & Wieck» in Davos-Platz.

Inhaber der Firma H. Wieck, vormals Kühner & Wieck in Davos-Platz, welche am 4. Oktober 1910 entstanden ist, ist Hans Wieck, von Berlin, wohnhaft in Davos-Dorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kühner & Wieck» in Davos-Platz und erteilt Procura an Paul Kühner, von Frankfurt a. M., wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Photographische Apparate und Materialien. Geschäftslokal: Villa Fortuna.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden

1910. 7. Oktober. «Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Aktiengesellschaft, in Baden, Hauptsitz in Bern (S. H. A. B. 1909, pag. 249). Joh. Friedrich Mönch ist nicht mehr Direktor der Filiale Baden, seine Unterschriftsberechtigung ist deshalb erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Filiale Baden führen nunmehr der Präsident des Verwaltungsrates, Jakob Spreng, Pürsprecher in Bern, der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Hermann Ludwig, Kaufmann in Bern, und der Generaldirektor, Alfred Geiser, in Bern, alle durch Einzelzeichnung.

##### Bezirk Rheinfelden

7. Oktober. Die in Liquidation befindliche Firma Viehzuchtgenossenschaft Rheinfelden & Umgebung in Rheinfelden (S. H. A. B. 1904, pag. 753) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1910. 4. octobre. Le chef de la maison Chs. Margot, à Lausanne, est Charles Margot, de St-Croix, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Serrurerie-mécanique et constructions en fer. Bureau et atelier: Avenue du Simplon 8.

4. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1910, la Société Immobilière du Coteau, société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juillet 1908), a augmenté son capital social en le portant de trente mille francs à septante mille francs, représenté par deux cent cinquante actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur, entièrement libérées.

5. octobre. La société en nom collectif Neuhaus & Meister, à Lausanne (entreprise d'installations de chauffages centraux) (F. o. s. du c. du 9 août 1910), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés; cette raison sociale est en conséquence radiée.

6. octobre. La raison Mme. Albert Pauly, à Lausanne (mercerie, dépôt de teinturerie, librairie circulante et fournitures scolaires) (F. o. s. du c. du 3 octobre 1908), est radiée ensuite de remise du commerce.

6. octobre. La société en commandito Vitraux d'Art. Ch. Müller et Cie., à Lausanne (fabrication, vente et pose de vitraux d'art, mosaïques, artistiques en verre et verres gravés) (F. o. s. du c. du 2 mars 1910), est dissoute ensuite de retrait de l'associé commanditaire Frédéric Welti-Heer; cette raison sociale est en conséquence radiée. La commandite de dix mille francs de Frédéric Welti-Heer est éteinte et radiée. La procuration conférée également au commanditaire Frédéric Welti-Heer est éteinte et radiée.

Charles Müller, de Strassbourg, domicilié à la Conversion s. Lutry, a repris sous la raison Vitraux d'Art. Ch. Müller, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en commandito «Vitraux d'Art, Chs. Müller et Cie.». Genre d'industrie: Fabrication, vente et pose de vitraux d'art, mosaïques, artistiques en verre et verres gravés. Atelier et bureau: Maison n° 2 des Entrepôts de la Société du Lausanne-Ouchy.

##### Bureau d'Yverdon

7. octobre. Dans son assemblée générale du 3 juillet 1910, la Société de Laiterie de Donneloye et Mezery, à Donneloye (F. o. s. du c. du 13 avril 1908, page 651), a désigné en qualité de secrétaire ad hoc, Paul Billaud, à Donneloye, lequel aura la signature sociale, conjointement avec le président.

#### Genève — Genève — Ginevra

1910. 6. octobre. La raison C. Duvernoy, librairie et papeterie, avec enseigne et sous-titre: «Librairie du Collège», à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1905, page 310), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

6. octobre. La raison Ls Blardone, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 19 septembre 1904, page 1429), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Madame veuve Louisa Blardone, née d'Yvernois, et son fils, Louis-Samuel Blardone, tous deux de Genève, domiciliés à Plainpalais, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale L. Blardone et fils, une société en nom collectif qui a commencé le 24 mai 1910 et a repris depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Ls Blardone» ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Entreprise de marbrerie. Locaux: 11, Boulevard de St-Georges.

6. octobre. Paul-Emile Isaac, inscrit pour une commandite de fr. 30,000 dans la maison Lescaze et Co, constructions mécaniques, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 juin 1907, page 996), est décedé, sa commandite est radiée. Albert-Joseph Decroux, de Bulle (Fribourg), domicilié au Petit-Saconnex, est entré dans la société depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1910 comme associé commanditaire pour une somme de cinquante mille francs (fr. 50,000). La maison confère procuration à Albert-Joseph Decroux, sus-désigné.

6. octobre. Suivant décision prise par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires le 18 juin 1910, et constatée par procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Gampert, notaire, à Genève, le dit jour, la «Volta, société anonyme suisse de l'Industrie Electro-Chimique», dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1909, page 511), a été déclarée dissoute et sa mise en liquidation a été décidée à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1910; elle ne subsistera plus à partir de cette date, que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison Volta, société anonyme suisse de l'Industrie Electro-Chimique en liquidation. La liquidation de la société a été confiée avec les pouvoirs les plus étendus, notamment ceux de vendre de gré à gré les immeubles de la société, à Ami Gandillon, ancien directeur de la Volta, et Henri-Louis Duchosal, arbitre du commerce, demeurant tous deux à Genève. La société en liquidation sera valablement engagée par la signature de chacun des liquidateurs signant individuellement.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

#### Zweite Hälfte September 1910

Deuxième quinzaine de septembre 1910 — Seconda quindicina di settembre 1910

#### Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

18536—18601

N° 18536. 15 septembre 1910, 11 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à pointer les plaques de cadrans. — E. Meyer-Tièche, Bienne (Suisse).

Nr. 18537. 15. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1054 Muster. — Mechanische Stickereien. — A.-G. Arnold B. Heine & Co, Arbon (Schweiz).

Nr. 18538. 16. September 1910, 11½ Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Umschlag mit Reklamenblättern, für Generalabonnements. — Emil Reichel, Zürich (Schweiz).

Nr. 18539. 16. September 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 2 Muster. — Maschinengeflechte für Hutfabrikation. — Georges Meyer & Co A.-G., Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 18540. 16. September 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Installationsversicherung. — Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co, Bern.

N° 18541. 16 septembre 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à décalquer les cadrans. — E. Meyer-Tièche, Bienne (Suisse).

N° 18542. 16 septembre 1910, 6¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Ernest David, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 18543. 16 septembre 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — Levallant & Bloch, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Waller, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 18544. 16. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Thermometer; Zündholzhalter; Schlüsselhalter. — A. d. Schild, Brienz (Schweiz).

Nr. 18545. 17. September 1910, 11¼ Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Privatkochherd. — W. Boss, Interlaken (Schweiz). Vertreter: Emanuel von Planta, Bern.

- Nr. 18546. 17. September 1910, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Modell. — Metallschalterplatten. — **Gebr. Kramer**, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.
- Nr. 18547. 17. September 1910, 4¼ Uhr p. — Versiegelt. — 21 Muster. — Hutgeflechte und Bündel. — **Jacob Isler & Co**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 18548. 17. September 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Geschlitztes Markenkästchen mit Verschluss. — **Arnold Zysset-Fuchs**, Kienholz b. Brienz (Schweiz).
- Nr. 18549. 17. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Etiketten für Stickereiartikel und dergl. — **Jacob Pfister**, Herisau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 18550. 17. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Mittelbänder für Stickereiartikel und dergl.; Etiketten für Stickereiartikel und dergl. — **Jacob Pfister**, Herisau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 18551. 14. September 1910, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kranken- und Zeichnungstisch. — **Jean Zehnder**, Brienz (Schweiz).
- Nr. 18552. 20. September 1910, 2¼ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Kreuzplatten zur Befestigung von Bremsklötzen. — **Adolf Zürcher**, Kehrsatz (Schweiz).
- Nr. 18553. 20. September 1910, 3¼ Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schuhösen. — **Niklaus Schori-Schaller**, Bern (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Nr. 18554. 20. September 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1544 Muster. — Schiffl- und Grobstickereien. — **F. Eugster**, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 18555. 20. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 662 Muster. — Stickereien. — **Reichenbach & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18556. 15. September 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Rötelnnetz. — **Josf Scherzmann**, Zug (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18557. 16. septembre 1910, 6¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Dispositif d'attache aux boîtes de montres-bracelet et pendant de montre. — **La Nationale S. A. Usines fusionnées de matières ouvrées d'or, argent, métal et assortiments pour la boîte de montre, Champagne, St-Imier, Saignelégier, Madresch, St-Imier** (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 18558. 21. September 1910, 5¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spiel. — **F. Moning-Hänni**; und **N. Leuba**, Bern (Schweiz).
- Nr. 18559. 21. September 1910, 5¼ Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Steckgriffe für Winterhufeisen. — **F. Eichenberger**, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 18560. 21. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 298 Muster. — Stickereien. — **Leopold Brandt & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18561. 19. septembre 1910, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Pompe à air comprimé automatique. — **Georges Zambra**, Carouge-Genève (Suisse). Mandataire: Ch<sup>e</sup> Humbert, Genève.
- Nr. 18562. 17. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Enveloppen, Musterkarten, Umschlagbogen, Etiketten für Stickereiartikel und dergl. — **Jacob Pfister**, Herisau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- N<sup>o</sup> 18563. 21. septembre 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Pastilles de sucre menthè. — **Société anonyme M. Pisani Successori a Bologna & Pisani**, Locarno (Suisse).
- Nr. 18564. 21. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1203 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — **Eisenhut & Co**, Gais (Schweiz).
- Nr. 18565. 22. September 1910, 7 Uhr a. — Versiegelt. — 7 Muster. — Handtücher, Taschentücher und Servietten mit Reklame-Aufdruck. — **Max Schanzlin**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 18566. 22. September 1910, 3¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zigarettenmundstück. — **Jacob Conrad Bosshard**, Bern (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Nr. 18567. 22. September 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Buchstabenschiebspiele. — **F. Moning-Hänni**; und **N. Leuba**, Bern (Schweiz).
- Nr. 18568. 22. September 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 15 Muster. — Hutgeflechte. — **L. Gretler**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 18569. 23. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 87 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — **A. Hufenus & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18570. 23. septembre 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **H. Gasser & Co**, Bienn (Suisse).
- Nr. 18571. 21. September 1910, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Gehäuse für Taschenuhren jeder Grösse, extra-flach. — **Henri August Froidevaux**, Biel (Schweiz). Vertreter: G. Furrer, Biel.
- Nr. 18572. 23. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2576 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Gebüder Tobler & Co**, Teufen (Schweiz).
- Nr. 18573. 24. September 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Versand-Kiste. — **Karl Vogel**, Rheinfelden (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Nr. 18574. 24. September 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 56 Muster. — Türvorlagen. — **Wurz & Co**, Ebikon b. Luzern (Schweiz).
- Nr. 18575. 24. September 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Wachskerze mit hohlem Docht. — **Meinrad Probst**, Ettingen (Baselland, Schweiz).
- Nr. 18576. 25. September 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 801 Muster. — Stickereien. — **Straub & Co**, Emmishofen (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18577. 25. septembre 1910, 12 h. m. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil de contrôle. — **Eugène Pégat**, Genève (Suisse).
- Nr. 18578. 10. September 1910, 2¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Manschette zur Befestigung am Rockärmel. — **Rudolf Schilling**, Bern (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18579. 24. septembre 1910, 11¼ h. a. — Ouvert. — 4 dessins. — Verres imprimés. — **Société de St-Gobain, Chauny & Cirey**, Paris (France). Mandataire: D. Loupot, Lausanne.
- Nr. 18580. 26. September 1910, 7½ Uhr p. — Versiegelt. — 58 Muster. — Hutgeflechte. — **Aloys Isler & Co**, Wildegg (Schweiz).
- Nr. 18581. 22. September 1910, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Konfitüren. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth**, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 18582. 23. September 1910, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Hemdenbrust-Knöpfe. — **Friedrich Bräuning**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 18583. 23. September 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verteilungssicherung. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern

- Nr. 18584. 26. September 1910, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Muster. — Geflechte für Hulfabrikation. — **Georges Meyer & Co A.-G.**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 18585. 26. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1595 Muster. — Stickereien. — **Leumann, Boesch & Co**, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18586. 26. septembre 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil de lancement pour machines parlantes. — **Hermann Thorens**, Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 18587. 27. September 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 410 Muster. — Stickereien. — **Otto Alder & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18588. 27. September 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Skiführungshacken. — **Hans Handl**, Innsbruck (Tirol, Oesterreich). Vertreter: Ch. & M. Gröninger & Co., Binningen.
- Nr. 18589. 20. September 1910, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Dekorierter Trinkgefäße. — **Julius Müller**, Zürich (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18590. 26. September 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Enveloppe zur Aufmachung gestickter Taschentücher. — **Straub & Co**, Emmishofen (Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.
- Nr. 18591. 27. September 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Geschlitzter Uhrenhalter. — **Gottfried Fuchs**, Kienholz b. Brienz (Schweiz).
- Nr. 18592. 28. September 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Hotel-Zimmer tafeln. — **Carl Albert Stuhler**, Trafoi (Tirol, Oesterreich). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Nr. 18593. 26. September 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Propeller für Luftschiffe und Flugmaschinen. — **Rud. Lack**, Olten (Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.
- Nr. 18594. 29. September 1910, 2 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Alarmvorrichtungen bei Geschwindigkeitsmessern an Fahrzeugen. — **Hasler, A.-G.**, vormals **Telegraphen-Werkstätte von G. Hasler**, Bern (Schweiz).
- Nr. 18595. 29. September 1910, 7 Uhr p. — Offen. — 4991 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner**, Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 18596. 29. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 361 Muster. — Stickereien. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18597. 29. septembre 1910, 8 h. p. — Cacheté. — 182 dessins. — Fonds de boîtes de montres décorés, articles de bijouterie. — **Germain Pochon**, Genève (Suisse).
- Nr. 18598. 30. September 1910, 2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Glasgarnitur für halbindirekte Beleuchtung. — **Schweiz. Broncewarenfabrik A.-G.**, Turgi (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 18599. 30. septembre 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 11 modèles. — Calibres et raquettes de montres. — **Agassiz Watch Co S. A.**, St-Imier (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 18600. 30. September 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 14 Muster. — Baumwoll-Aetzstickereien. — **A. Hufenus & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 18601. 30. September 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 156 Muster. — Stickereien. — **Otto Mück**, Wienacht b. Rorschach (Schweiz).

**Aenderungen — Modifications — Modificazioni**

- Nr. 12322. 8. August 1905, 4¼ Uhr p. — Offen. — 5 Muster. — Verpackungen für gerösteten Kaffee. — **J. Rau & Co**, Dietikon b. Zürich. (Schweiz). — Uebertragung vom 28. September 1910, zugunsten von **J. Gattiker-Eschmann**, Richterswil (Schweiz); registriert den 28. September 1910.
- Nr. 16308. 1. Februar 1909, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Schutzhülle für eingedrehte Flaschenbürsten. — **Fritz Hofer**, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 20. Juli 1910, zugunsten von **Lüscher & Co**, Mühlen (Aargau, Schweiz); registriert den 21. September 1910.
- N<sup>o</sup> 18194. 10. juin 1910, 6¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif d'attache aux boîtes de montres-bracelet. — **Georges Favre-Jacot & Co**, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds. — Licence selon déclaration du 13 septembre 1910, en faveur de **Paul Buhre**, Le Locle (Suisse); enregistrement du 22 septembre 1910.

**Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni**

- N<sup>o</sup> 7484. 22 août 1900, 11 h. a. — (III<sup>e</sup> période 1910/1915). — 67 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — **Société des Etablissements Frainier**, Morteau (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 16 septembre 1910.
- N<sup>o</sup> 7501. 31 août 1900, 4 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Geneva Watch Company, successeur de la Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie J. J. Badollet à Genève**, Genève (Suisse); enregistrement du 17 septembre 1910.
- N<sup>o</sup> 7508. 3 septembre 1900, 4¼ h. p. — (III<sup>e</sup> période 1910/1915). — 2 dessins. — Etiquettes. — **St<sup>e</sup> anonyme la «Zyma»**, Montreux (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 29 septembre 1910.
- Nr. 7531. 19. September 1900, 12 Uhr m. — (III. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Geschlitzte Kleinschreinerwaren. — **Arnold Zysset**, Kienholz b. Brienz (Schweiz); registriert den 20. September 1910.
- N<sup>o</sup> 12310. 5 août 1905, 7 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Léon N. Robert**; et **H. Parrenin**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 21 septembre 1910.
- Nr. 12322. 8. August 1905, 4¼ Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 5 Muster. — Verpackungen für gerösteten Kaffee. — **J. Rau & Co**, Dietikon b. Zürich (Schweiz); registriert den 26. September 1910.
- Nr. 12358. 18. August 1905, 4 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Postpaketumschlag mit Adresse und Schnürung. — **Adolf von Vivis**, Bern (Schweiz); registriert den 29. September 1910.
- N<sup>o</sup> 12359. 17 août 1905, 6 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Pupitre avec banc pour écoles. — **Armand Mauchain**, Genève (Suisse); enregistrement du 24 septembre 1910.
- N<sup>o</sup> 12428. 7 septembre 1905, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 4 modèles. — Boîtes de montres pour cadrans décentrés. — **Fabrique Movado L. A. J. Ditesheim & frère**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 26 septembre 1910.
- N<sup>o</sup> 12430. 6 septembre 1905, 12 h. m. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Jouet. — **Georges Chanal**, Genève (Suisse); enregistrement du 19 septembre 1910.

- N° 12441. 12 septembre 1905, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 dessin. — Affiches-réclame. — **Compagnie des Montres Invar**, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 21 septembre 1910.
- Nr. 12447. 13. September 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1792 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner**, Rebstein (Schweiz); registriert den 19. September 1910.
- Nr. 12458. 15. September 1905, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1910/1915). — 659 Muster. — Stickereien. — **Billwiller Brothers**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 20. September 1910.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 2502. 24. September 1895. — 1 Modell. — Bureau-Drehstühle.
- Nr. 7432. 26. Juli 1900. — 50 Modelle. — Zierrat für den Buchdruck.
- Nr. 7433. 26. Juli 1900. — 50 Modelle. — Zierrat für den Buchdruck.
- Nr. 12257. 17. Juli 1905. — 197 Muster. — Stickereien.
- N° 12258. 17 juillet 1905. — 1 modèle. — Montre.
- Nr. 12259. 17. Juli 1905. — 122 Muster. — Stickereien.
- N° 12261. 18 juillet 1905. — 3 dessins. — Emballages pour chocolats et confiserie.
- Nr. 12264. 18. Juli 1905. — 127 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12265. 19. Juli 1905. — 1 Modell. — Reklame-Ansichtspostkarte mit Geschenk als Beigabe befestigt.
- Nr. 12266. 19. Juli 1905. — 1647 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12267. 19. Juli 1905. — 473 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 12269. 17. Juli 1905. — 889 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
- Nr. 12270. 19. Juli 1905. — 22 Muster. — Hutgeflechte.
- N° 12272. 20 juillet 1905. — 1 modèle. — Carrure de boîte de montre décorée.
- Nr. 12273. 20. Juli 1905. — 1 Modell. — Automatisch wirkender Gläser-spülapparat.
- Nr. 12275. 21. Juli 1905. — 5 Muster. — Hutgeflechte.
- Nr. 12276. 20. Juli 1905. — 4 Modelle. — Massive Platten zum Anzünden jeder Art Streichhölzer.
- N° 12277. 22 juillet 1905. — 1 modèle. — Mouvement pour jeux mécaniques.
- N° 12278. 22 juillet 1905. — 4 modèles. — Cadrons de montres.
- Nr. 12279. 23. Juli 1905. — 1 Modell. — Vorrichtung zum ruhigen Beobachten der Bienenvölker.
- Nr. 12280. 24. Juli 1905. — 1 Modell. — Transmissionskupplung.
- Nr. 12282. 25. Juli 1905. — 3 Muster. — Reklameplakate.
- Nr. 12283. 25. Juli 1905. — 41 Muster. — Gestickte Vorhänge.
- Nr. 12284. 25. Juli 1905. — 45 Muster. — Geflechte zur Hutfabrikation.
- Nr. 12285. 26. Juli 1905. — 1 Muster. — Postkarte.
- Nr. 12286. 26. Juli 1905. — 2976 Muster. — Stickereien in Seide und Baumwolle.
- Nr. 12287. 27. Juli 1905. — 1334 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12288. 28. Juli 1905. — 597 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12289. 26. Juli 1905. — 1 Modell. — Bettfläschenschraube.
- Nr. 12290. 28. Juli 1905. — 542 Muster. — Stickereien.
- Nr. 12291. 28. Juli 1905. — 363 Muster. — Stickereien.
- N° 12293. 29 juillet 1905. — 1 dessin. — Paquetage pour cigares.
- Nr. 12295. 29. Juli 1905. — 724 Muster. — Baumwollstickereien.
- Nr. 12296. 29. Juli 1905. — 799 Muster. — Maschinen-Stickereien.
- N° 12299. 31 juillet 1905. — 3 dessins. — Couvertures de livres.
- N° 12314. 30 juillet 1905. — 49 modèles. — Drapeaux montés sur épingles et sur bois.

#### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

#### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

#### Riproduzioni di modelli per orologi

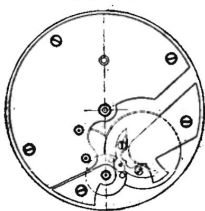
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

#### Zweite Hälfte September 1910

#### Deuxième quinzaine de septembre 1910 — Seconda quindicina di settembre 1910

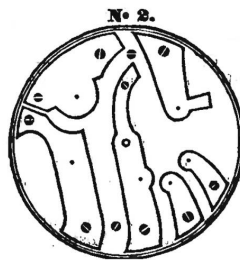
- N° 18542. 16 septembre 1910, 6¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Ernest David**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

N° 1

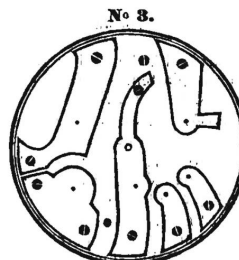


- N° 18543. 16 septembre 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — **Levaillant & Bloch**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Waller, La Chaux-de-Fonds.

N° 1.

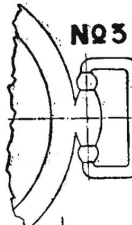


N° 2.

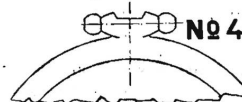


N° 3.

- N° 18557. 16 septembre 1910, 6¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Dispositif d'attache aux boîtes de montres-bracelet et pendant de montre. — **La Nationale S. A. Usines fusionnées de matières ouvrées d'or, argent, métal et assortiments pour la boîte de montre**, Champagne, St-Imier, Saignelégier, Madretsch, St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.



N° 5



N° 4

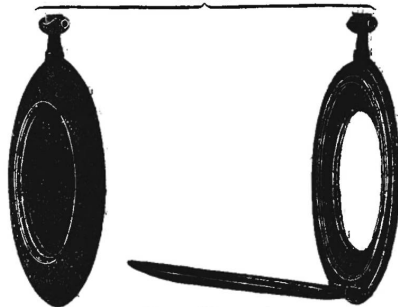
- N° 18570. 23 septembre 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — **H. Gasser & Co**, Biemme (Suisse).

N° 14.



- N° 18571. 21. September 1910, 9 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Gehäuse für Taschenuhren jeder Grösse, extra flach. — **Henri August Froidevaux**, Biel (Schweiz). Vertreter: G. Furrer, Biel.

Nr. 1.



- N° 18599. 30 septembre 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 11 modèles. — Calibres et raquettes de montres. — **Agassiz Watch Co S. A.**, St-Imier (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

N° 1.

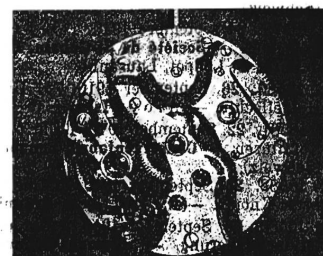
N° 2.

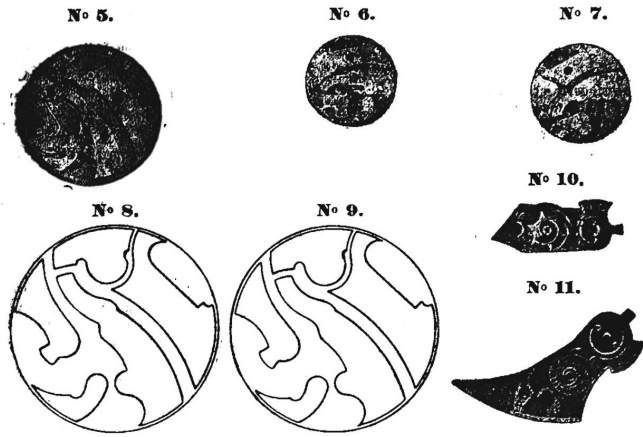


N° 3.



N° 4.





**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 28158. — 4 octobre 1910, 8 h.

Omnia, société anonyme, maison pour le commerce des benzines Omnia, pétroles Astra, huiles Oméga et produits industriels divers, commerce, Chêne-Bourg (Suisse).

Benzine et autres essences, huiles ou graisses industrielles.

**BENZINE  
OMNIA**

N° 28159. — 24 septembre 1910, 8 h.

Société générale de produits spécialisés, fabrication, Genève-Plainpalais (Suisse).

Produits alimentaires et pharmaceutiques.

**ALS**

Nr. 28160. — 28. September 1910, 6 Uhr.

W. E. Weber & Co, Handel, Menziken (Schweiz).

Zigarren.



Nr. 28161. — 28. September 1910, 8 Uhr.

Schweriner Zentral Molkerei Export-Gesellschaft (natura Milch-Export), eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftung, Handel, Schwerin i. M. (Deutschland).

Eier, Milch, Butter, Käse, Speiseöle und Speisefette.



Nr. 28162. — 28. September 1910, 8 Uhr.

Zuberbühler & Co, Fabrikation, Zuzach (Schweiz).

Maschinenstickerei, Handstickerei, maschinen- und handgestickte Taschentücher, Roben, Blousen, Herren-, Damen- und Kinderwäsche.



Nr. 28163. — 29. September 1910, 8 Uhr.

G. Gerber & Co, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Zigaretten.



N° 28164. — 4 octobre 1910, 8 h.

Weill & Co, fabrication, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, boîtes de montres et parties détachées desdites.



„THE WINNER“

Nr. 28165. — 6. Oktober 1910, 8 Uhr.

M. Bilgeri, Fabrikation, Bregenz (Oesterreich).

Metalle, Metallwaren, Werkzeuge, Instrumente, Maschinen, Holz-Stroh-Papier, Bein-Gummi und Lederwaren, Garne, Gewebe, Bekleidungsgegenstände und Putzwaren, chemische Produkte.



N° 28166. — 5 octobre 1910, 8 h.

Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars, Fribourg (Suisse).

Produits de cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame, tabac, produits chimiques et pharmaceutiques.

**GANIMED**

Nr. 28167. — 5. Oktober 1910, 8 Uhr.

Eduard Levi, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Hourdis.

„Herkules“

Nr. 28168. — 4. Oktober 1910, 8 Uhr.  
 Bachmann & Co, Fabrikation und Handel,  
 Rothrist (Schweiz).

Binden und Stoffe zu Verbandzwecken.

BACHMANN'S  
 IDEAL-BANDAGE

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate September und Januar-September der Jahre 1909 und 1910:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de septembre et janvier-septembre des années 1909 et 1910:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall  
 (St. Gallen, Thurgau, Appenzel, Graubünden.)

	September 1909 — 1910		Jan.-Sept. 1909 — 1910	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes und Entredux (Hamburgs)	4,673,059	5,778,442	41,499,080	40,721,843
Mode-Artikel (Handkerchiefs, ties, aprons)	696,853	653,474	4,855,190	4,739,956
Seiden- und Baumwollspitzen	278,292	311,636	2,710,870	2,492,316
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	7,251	—	61,680	—
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	349,020	355,826	2,525,294	2,167,219
Mode-Artikel (tidies, pillow-shams, etc.)	31,713	19,523	224,850	130,097
Stickereien insgesamt:	6,036,188	7,118,401	51,876,964	50,259,981
Plattstichgewebe:	45,032	103,624	382,732	432,133
Glatte Baumwollgewebe (Mnsins, Cambric, etc.):	63,452	58,501	842,906	604,051
Baumwollgarn:	40,460	68,894	428,935	588,624
Beuteltuch:	58,998	30,938	418,242	417,406
Bänder:	—	—	11,748	—
Maschinen und Maschinenteile:	37,651	27,946	302,742	598,126
Käse:	183,229	285,289	1,091,656	1,597,513
Schokolade:	563	—	3,716	—
Verschiedenes:	48,237	70,437	383,241	487,609
Export nach den Philippinen	50,509	77,145	368,283	461,013
Total	6,564,895	7,841,175	55,556,166	55,446,406

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich  
 (Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

	September 1909 — 1910		Jan.-Sept. 1909 — 1910	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbs seidene Stückware:	762,129	650,478	10,800,553	5,466,600
Beuteltuch:	35,147	98,435	492,432	520,217
Bänder:	—	—	9,988	—
Kunstseide:	37,652	2,953	302,070	322,691
Baumwoll-Stickereien:	—	—	26,841	—
Strickwaren:	73,316	89,516	567,614	614,288
Baumwollwaren:	6,536	10,818	573,705	114,683
Wollwaren:	—	—	6,232	—
Baumwollgarn:	42,510	9,925	390,118	331,264
Häute und Felle:	—	—	40,631	—
Bücher und Bilder:	4,692	5,823	68,009	112,946
Strohwaren:	140,774	123,738	368,137	823,005
Leder:	—	—	641	1,315
Schokolade:	—	—	24,763	—
Chemikalien:	15,245	19,085	64,777	107,926
Gelatine:	11,349	13,684	125,980	175,734
Käse:	582,093	280,486	1,949,904	2,016,682
Kondensierte Milch:	—	—	6,752	—
Nahrungsmittel:	—	6,454	61,503	76,256
Wein und Spirituosen:	4,372	—	16,568	5,512
Maschinen:	13,945	20,739	292,367	198,137
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge:	743	5,190	27,504	20,692
Verschiedenes:	126,312	195,946	896,922	1,604,384
1,861,815	1,538,270	16,704,011	12,512,282	
Davon Export nach den Philippinen	118,962	182,629	1,525,788	1,453,723

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle  
 (Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

	September 1909 — 1910		Jan.-Sept. 1909 — 1910	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Floretseide:	213,839	640,225	2,778,959	4,786,390
Bänder:	206,337	45,813	3,388,578	1,685,622
Kunstseide:	—	42,915	—	83,013
Strickwaren:	41,112	77,062	190,623	267,809
Anilinfarben:	316,441	331,348	3,008,890	2,966,743
Andere Farben:	32,984	12,770	332,858	231,139
Pharmazeutische Produkte:	21,556	52,883	349,297	430,152
Häute und Felle:	—	—	468,675	312,709
Horlogerie et fournitures:	28,076	46,472	898,654	473,696
Tierhaare:	4,148	—	44,672	27,306
Wein:	5,642	—	39,548	—
Verschiedenes:	40,690	12,854	190,045	250,769
910,825	1,262,340	11,625,799	11,515,347	
Davon Export nach den Philippinen	718	—	718	1,312

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne  
 (Bern, Fribourg, Neuchâtes.)

	September 1909 — 1910		Jan.-Sept. 1909 — 1910	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Käse:	566,775	862,822	5,639,063	6,617,513
Kondensierte Milch:	23,044	21,839	171,790	183,490
Bänder:	9,114	—	67,638	8,979
Strickwaren:	130,130	131,866	755,339	868,515
Strohwaren:	6,569	14,683	70,143	81,321
Holzschneiderien:	1,856	6,933	9,998	25,629
Horlogerie et fournitures:	342,465	520,870	3,635,221	4,107,043
Häute und Felle:	—	—	120,937	15,047
Bücher:	706	—	706	2,855
Schokolade:	152,875	195,385	402,831	434,920
Absinth und Kirschwasser:	20,773	—	39,734	4,849
Wein:	15,439	1,197	38,869	35,951
Serum:	—	—	2,496	—
Maschinen und Maschinenteile:	19,546	11,286	117,864	99,527
Wissenschafliche Instrumente:	5,008	1,361	14,086	18,105
Verschiedenes:	10,125	43,048	66,114	131,060
1,294,445	1,816,280	11,152,729	12,634,802	
Davon Export nach den Philippinen	28,044	22,802	196,514	206,174

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève  
 (Genève, Vaud, Valais.)

	September 1909 — 1910		Jan.-Sept. 1909 — 1910	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures:	256,597	399,870	1,734,156	2,218,687
Bötes à musique:	6,291	8,947	43,231	63,423
Pierres précieuses:	8,040	—	17,237	28,390
Pierres précieuses imités:	—	—	—	977
Peaux et cuirs bruts:	—	—	62,421	20,258
Limes (Feilen):	10,732	21,043	87,071	199,318
Instrumente scientifiques:	1,030	4,731	6,095	19,194
Produits chimiques:	19,051	5,621	96,353	241,018
Parfums:	33,773	28,932	323,819	351,922
Chocolat:	1,849	9,157	88,201	88,144
Vin:	—	—	9,320	1,306
Machines et pièces de machines:	3,295	—	12,240	5,176
Divers (Verschiedenes):	32,729	49,679	224,163	256,526
Genf:	378,887	527,980	2,850,807	3,480,839
Bern:	1,294,445	1,816,280	11,152,729	12,634,804
Basel:	910,825	1,262,340	11,625,799	11,515,347
Zürich:	1,861,815	1,538,270	16,704,011	12,512,282
St. Gallen:	6,564,895	7,841,175	55,556,166	55,446,406
Total:	11,904,867	12,986,045	97,689,011	95,598,178

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	Jan.-Sept. 1909 — 1910	
	Fr.	Fr.
Seidene und halbs seidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce:	10,390,553	5,466,600
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter:	905,674	937,623
Bänder (seidene und halbs seidene) — Rubans de soie et mi-soie:	3,477,952	1,694,601
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun):	—	—
Floretseide — Bourre de soie:	2,778,959	4,786,390
<b>Seidenwaren — Soieries 17,558,188 12,885,214</b>		
Stickereien — Broderies:	51,403,805	50,259,981
Kunstseide — Soie artificielle:	302,070	405,704
Baumwollgarn — Fils de coton:	819,053	919,888
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine:	1,805,575	1,150,867
Strickwaren — Tricotage:	1,513,576	1,750,562
Strohgeflechte — Tresses de paille:	433,280	904,326
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures:	6,225,268	6,823,793
Musikosen — Bötes à musique:	49,231	63,423
Wissenschafliche Instrumente — Instruments scientifiques:	47,885	57,991
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines:	725,213	900,966
Katholische Kultusartikel — Articles de cultes:	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts:	692,664	348,014
Leder — Cuir:	641	1,315
Anilinfarben — Couleurs d'aniline:	3,008,890	2,966,743
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques:	1,167,104	1,362,157
Käse — Fromage:	5,680,623	10,281,708
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait:	178,542	183,490
Schokolade — Chocolat:	459,511	523,064
Spirituosen — Spiritueux:	144,039	47,618
Verschiedenes — Divers:	2,479,103	3,811,404
<b>Total 97,689,011 95,598,178</b>		

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzuges nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien...

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Schiessautomaten. Mit Entschaid vom 11. März 1910 wies der Bundesrat eine Beschwerde des Joh. Irion, Automatengeschäft, in St. Gallen, ab, die sich gegen das vom Gemeinderat Straubenzell erlassene und in letzter Instanz von der Rekurskommission des st. gallischen Kantonsgerichtes mit Urteil vom 22. September 1909 geschützte Verbot der Aufstellung von Schiessautomaten in Wirtschaften richtete. Es geschah dies in Anlehnung an den Entscheid des Bundesrates in Sachen Schlaile gegen St. Gallen vom 13. Juni 1907 (vgl. Bundesbl. 1907, IV, 398), durch den eine ganz analoge Beschwerde abgewiesen worden war, weil die Schiessautomaten Glückspiele seien, die das Publikum zu übermäßigem Genuss alkoholischer Getränke verleiten, weshalb das Verbot mit Art. 31 der Bundesverfassung nicht im Widerspruch stehe.

Hiergegen beschwert sich Joh. Irion mit Eingabe vom 7. Mai 1910 bei der Bundesversammlung und verlangt Aufhebung des Entscheides des Bundesrates und Freigabe der verbotenen Automaten. Irion begründet seine Beschwerde im wesentlichen mit der Behauptung, die Benutzung der verbotenen Schiessautomaten sei kein Glücksspiel, da der Gewinn nicht lediglich vom Zufall, sondern wesentlich auch von der Geschicklichkeit des Seßbüten abhängt; aber selbst wenn man annehme, es handle sich um ein Spiel, so müsse es doch bei der Geringfügigkeit der Einsätze und der Gewinne als ein erlaubtes Unterhaltungsspiel angesehen werden, so gut wie der Jass, das Kegeln, das Schiessen in Schiessbuden an Jahrmärkten. Von einer Verleitung zu übermäßigem Wertmarken Konsum könne nicht die Rede sein; denn die gewonnenen Wertmarken können nicht nur für Getränke — unter andern auch für alkoholfreie — sondern beliebig auch für Esswaren an Zahlungsstatt gegeben werden; ausserdem aber würde eine solche Verleitung nur dann eintreten, wenn eine Gewinnchance geboten wäre, die dem Wirt die Aufstellung des Apparats bald nicht mehr erwünscht erscheinen liesse. Der Rekurrent brachte nachträglich auch noch ein Urteil der Polizeikammer des bernischen Appellations- und Kassationshofs vom 31. März 1909 zu den Akten, wonach den Schiessautomaten nicht der Charakter eines eigentlichen Glücksspiels zukommen soll.

In seiner die Abweisung der Beschwerde beantragenden Vernehmung vom 27. Mai 1910 hält der Regierungsrat daran fest, dass die Schiessautomaten als Glückspiele zu betrachten seien, die, wenn sie auch vielleicht im Familienkreis wenig schaden können, doch von den Wirtschaften aus polizeilichen Gründen fernzuhalten seien, als eine verwerfliche, namentlich für den Unvermöglichen gefährliche Verlockung zu Spiel, Trunk und andern Wirtshausgenüssen. Mit der angeblichen Harmlosigkeit des Apparates stehe es doch im hedenklichem Widerspruch, dass er den Wirten in frühern Reklamen als «Geldbringer ersten Ranges» angepriesen wurde.

In seinem Bericht an die Bundesversammlung vom 4. Oktober d. J. beantragt der Bundesrat Abweisung der neuen Beschwerde Irions mit folgender Begründung:

Die Anbringen des Rekurrenten sind nicht geeignet, die von ihm vertriebenen Schiessautomaten in günstigerem Licht erscheinen zu lassen. Es ist klar, dass, wenn wirklich Geschicklichkeit eine wesentliche Rolle bei der Automatenbenutzung spielte, und die nötige Fertigkeit sich so leicht erwerben liesse, wie der Rekurrent glauben machen will, die Wirte, die bei dem Spiel interessiert sind, sehr bald nicht mehr auf ihre Kosten kämen und den «Geldbringer ersten Ranges» abschaffen würden. In der Tat haben denn auch in Deutschland die Behörden sich veranlasst...

gesehen, solche Schiessautomaten technisch prüfen zu lassen. Diese Prüfung hat ergeben, dass das Spielen auf den Automaten auch für den geübtesten Spieler im wesentlichen ein Glücksspiel ist, weil eine Reihe von Umständen, wie Verschiedenheit des Gewichts, der Dicke des Geldstücks, der Aufstellung und Abnutzung der Automaten, des Aufschlags auf die Trefferbacken, etc., die Wurfbahn des abgeschossenen Geldstücks beeinflussen (vgl. Deutsche Juristenzeitung 1909, 1240 ff.). Diese Umstände entziehen sich der Berechnung und Berücksichtigung durch den Spieler und bedingen es, dass der Zufall bei der Benutzung der Automaten eine wesentliche Rolle spielt. Dazu kommt noch, dass bei den hier speziell in Frage stehenden «Triumph»-Schiessautomaten die Gewinnaussichten jederzeit vom Wirt oder vom Automatenbesitzer durch Verstellung des Mechanismus verändert werden können. Weist doch die bei den Akten liegende Reklame ausdrücklich auf die Verstellbarkeit der Trefferbacken hin. Dadurch, dass mit diesen Automaten um Lebens- und Genussmittel gespielt wird, und die Gewinnmarken nur in den mit Automaten versehenen Wirtschaften gegen solche Waren umgetauscht werden können, wird die Spiel Leidenschaft des Publikums im Interesse der Wirte an vermehrtem Besuch ihrer Lokale und gesteigertem Konsum auch an alkoholischen Getränken ausgenutzt. Dass die niedrigen Einsätze das Spiel mit den Automaten auch dem Minderbemittelten zugänglich machen, dürfte die Gefahren der Duldung dieser Schiessautomaten nicht geringer erscheinen lassen. Es genügt, auf diese Umstände hinzuweisen, um zu zeigen, dass sich das Spiel mit den Automaten des Rekurrenten wesentlich von dem im Rekurs vergleichsweise herangezogenen Unterhaltungsspielen unterscheidet, und um darzutun, dass das Verbot dieser Automaten sich als eine im Rahmen des Art. 31 der Bundesverfassung zulässige wirtschaftspolizeiliche Beschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit darstellt.

**Diskontsätze - Taux d'escompte**  
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. - Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	Schweiz		Paris		London		Berlin		Milano		Wien		New-York	
	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.	a.	p.
1906 7.	X.	4 1/2	5	8 1/2	2 1/2	4	4 1/4	5	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	5	5
1907 7.	X.	5	5	8 1/2	3 3/4	4 1/2	4	5 1/2	4 3/4	5	5 1/2	5	5 1/2	5
1908 7.	X.	5 1/2	5 1/2	8 1/2	3 1/2	4 1/2	4	5 1/2	4 3/4	5	5 1/2	5	5 1/2	5 1/4
1909 7.	X.	5	5	8 1/2	3 1/2	4 1/2	4	5 1/2	4 3/4	5	5 1/2	5	5 1/2	5 1/4
1910 7.	X.	5 1/2	5 1/2	8 1/2	3 1/2	4 1/2	4	5 1/2	4 3/4	5	5 1/2	5	5 1/2	5 1/4
15.	IX.	8 1/2	8 1/2	8	2 1/2	3 1/2	4	3 1/2	4	4	4	4	4 1/2	4 1/2
23.	IX.	4	8 1/2	8	2 1/2	3 1/2	4	3 1/2	4	4	4	4	4 1/2	4 1/2
30.	IX.	4	8 1/2	8	2 1/2	3 1/2	4	3 1/2	4	4	4	4	4 1/2	4 1/2
7.	X.	4	8 1/2	8	2 1/2	3 1/2	4	3 1/2	4	4	4	4	4 1/2	4 1/2

o. = offiziell (official) p. = privat (hors banque). \*) Call money.

**Kurs für Sichtdevisen auf:** \*\*) — Cours du change à vue sur: (\*\*)  
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457  
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.8193; § 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Strasseln	Wien	Amsterdam	New-York
1906 7.	X.	99.99	25.18	123.12 1/4	100.08	99.68 1/2	104.74 1/4	208.07 1/2
1907 7.	X.	100.03 1/2	25.14 1/4	122.81	100.23	99.68 1/2	104.59 1/4	208.45
1908 7.	X.	100.07 1/2	25.12 1/4	123.15 1/4	99.94 1/2	99.72 1/4	104.82 1/2	208.15 1/2
1909 7.	X.	100.06 1/2	25.14 1/2	123.18 1/4	99.50 1/2	99.66 1/2	104.75 1/4	207.77 1/2
1910 7.	IX.	100.14 1/2	25.27 1/4	123.56 1/4	99.52 1/2	99.71 1/4	105.09 1/2	209.35 1/2
15.	IX.	100.14 1/2	25.26 1/4	123.60 1/4	99.51	99.73 1/2	105.11 1/4	209.38 1/2
23.	IX.	100.13 1/2	25.26 1/4	123.61	99.51 1/2	99.70 1/2	105.10 1/2	209.14 1/2
30.	IX.	100.15	25.28 1/4	123.63 1/4	99.50 1/2	99.76 1/2	105.07	209.26
7.	X.	100.15	25.27	123.52	99.61 1/2	99.72 1/4	105.00 1/4	209.87

\*\*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.  
No 36. Neue Beiräte. — 7. X. 1910. — Nouvelles adhésions.

- Aigle: II. 619 Bureau des télégraphes et des téléphones.
- Baden: VI. 425 Kappeler, O. & Cie, Eisenhandlung
- Basel: V. 97 Basler Drogerie Bohny & Cie.
- Basel: V. 984 Linder, Otto, 31, Missionstrasse.
- " V. 979 Schettlin, Emil, Chemiker.
- " V. 986 Ueberwasser, B., Postfach 1.
- " V. 976 Usines électriques de la Lonza.
- " V. 985 Ziegler, Jules, Ing., Licht- und Kraftanlagen.
- Belwil a./Sec: VI. 442 Kern-Lüscher, Emil, Confiserie und Biskuitsfabrik.
- Berlingen: VIII. 1258 Brugger, Jacob, Weinhandlung
- Biel: IVa. 278 von Bergen, Fritz, Versicherungsbureau.
- Brig: II. 92 Telegraphenbureau.
- Bulle: II. 621 Bureau des télégraphes et des téléphones.
- Bürglen: VIIIc. 221 Wüthrich, Ernst, Molkerei.
- Caronge: I. 411 Lonstroff, J., Fabrique Suisse de Caoutchouc.
- Chur: X. 247 Waller, E., Bedachungsgeschäft.
- Genève: I. 424 Bondanini & Koch, Tissus et Caoutchoucs en gros.
- " I. 423 Wagner, G., 80, Rue Rousseau.
- Lansanne: II. 618 Direction des télégraphes du 1er arrondissement.
- Lenzburg: VI. 483 Dreifuss, Michael.
- " VI. 487 Roeschli-Wyss, A.
- Lucern: VII. 460 Clavadetscher, Th., Dekorationsmaler.
- " VII. 461 Rösl, Emma, Robes et Manteaux.
- Martigny ville: II. 622 Bureau des télégraphes et des téléphones.
- Montreux: II. 623 Bureau des téléphones.
- Morges: II. 624 Bureau des télégraphes et des téléphones.
- Murl (Aargau): VI. 432 Freiämter Mosterei- und Obstexportgenossenschaft.
- Nyon: I. 419 Bureau des télégraphes et des téléphones.
- St. Gallen: IX. 575 Loppacher, Alfr., Felldhandlung.
- " IX. 752 Oetli, Paul, Professor, Goethestr. 9.
- Sion: II. 626 Bureau des télégraphes et des téléphones.
- Uster: VIII. 1942 Telegraphen- und Telephonbureau.
- Vallerbe: II. 627 Bureau des télégraphes et des téléphones.
- Vevey: II. 628 Bureau des téléphones.
- Waltensburg: X. 244 Gabriel-Bauer, Frau.
- Winterthur: VIIIb. 211 Sparkasse des Postpersonals.
- Yverdon: II. 629 Bureau des télégraphes et des téléphones.
- Zofingen: VI. 436 Telegraphen- und Telephonbureau.
- Zürich: VIII. 1966 Brunner-Schaub, R., Rechtsanwält.
- " VIII. 1965 Dietsch, Th. & Seler, Reformdruckfabrik.
- " VIII. 1830 Guggenheim, M., Mazzen und Teigwarenfabrik.
- " VIII. 123 Hess-Goetz, E.
- " VIII. 1673 Metschik, Mischel, Trikotwaren.
- " VIII. 998 Reichwein, Karl, Bratwursterei.
- " VIII. 1227 Welti-Furrer, A., A. G., Droschken- und Motorwagen-geschäft.
- " VIII. 1240 Welti-Furrer, A., A. G., Speditions-, Möbel-, Transport- & Lagergeschäft.
- " VIII. 1963 Wirth, Joh., Eierimport.
- Leubnitz-Verdau i./Schweiz: V. 988 Zschenderlein, Franz., Chemisches Werk.

**HAASENSTEIN & VÖGLER** Anzeigen — Annonces **HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Widemann's Handelsschule BASEL** Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halb-  
jahr-u. Jahreskurse. Privatkurse.  
Prosp. gratis. Ausgeg. Referenz.  
Semesterbeginn 20. Oktober. (4

**H A A S E N S T E I N & V Ö G L E R**  
Mitte dreissiger,  
erste Kraft, mit reichen Erfahrungen, hervorragender Organisator und Disponent, in juristischen Fragen bewandert, seit Jahren Leiter grösserer Fabrikbetriebe, mit sehr guten technischen Kenntnissen, bewährte Reisekraft, deutsch, französisch, englisch, etwas holländisch und italienisch beherrschend, auch für Revisionen besonders geeignet, sucht einen seinen Fähigkeiten entsprechenden Vertrauensposten als Lebensstellung. :: :: :: :: 2602,  
Eintritt nach Vereinbarung. — Beste Referenzen.  
Offerten unter Zc 6353 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

**SOCIETA FERROVIE LUGANESI**

Si rende noto ai Signori Azionisti della Società Ferrovie Luganesi che il consiglio d'amministrazione, nella sua seduta del 5 settembre 1910, ha risolto di richiamare il capitale sociale che ancora resta ad incassarsi.  
Sono perciò invitati in virtù dell'art. 40 dello statuto i Signori Azionisti a voler eseguire presso la spett. Banca Popolare in Lugano i seguenti versamenti nei termini qui sotto indicati: (5698 O) 2577  
2° versamento, 30 % (corrispondente a fr. 150 per ogni azione sottoscritta) per il giorno 15 novembre 1910.  
3° versamento, 25 % (corrispondente a fr. 125 per ogni azione sottoscritta) per il giorno 15 gennaio 1911.  
4° versamento, 25 % (corrispondente a fr. 125 per ogni azione sottoscritta) per il giorno 15 aprile 1911.  
Effettuato il versamento del 50 % sarà rilasciato ai Signori Azionisti un certificato provvisorio nominativo e coll'ultimo versamento saranno liberate le azioni al portatore.  
Lugano, 8 ottobre 1910.  
Per il consiglio d'amministrazione:  
Il vice-presidente: Avv. L. Balestra. Il segretario: Ing. F. Riva.

**4% Anleihen des Kantons Appenzell I.-Rh.**  
**Fr. 500,000 von 1901**

**IV. Auslosung von 50 Obligationen à Fr. 1000**  
**vom 30. September 1910**

Gemäss den Bedingungen des Anleihe vom 16. August 1901 bat am 30. September 1910 die 4. Auslosung von 50 Obligationen stattgefunden und es sind dabei folgende Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1910 gezogen worden:

9	124	250	363	457
27	149	258	367	466
55	153	270	379	467
62	156	279	389	481
66	171	281	406	482
84	182	310	420	486
87	208	317	422	491
92	214	322	423	498
109	232	325	430	499
110	235	357	450	500

Diese Titel werden vom Verfalltag an zum Nennwerte eingelöst:  
In Appenzell: Von der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank.  
» Zürich: » » Schweiz. Kreditanstalt.  
» Basel: » » Schweiz. Kreditanstalt.  
» Genf: » » Schweiz. Kreditanstalt.  
» St. Gallen: » » Schweiz. Kreditanstalt.  
Auf den gezogenen Obligationen werden Zinsen über den Verfalltag hinaus nicht vergütet. (4133 G) 2596.  
Die Obligationen sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen. Fehlende Coupons werden am Kapitalbetrag in Abzug gebracht.  
Appenzell, den 30. September 1910.  
**Landammann und Ständekommission**  
**des Kantons Appenzell Innerrhoden.**



# Aktiengesellschaft St. Georgen

## Maschinenfabrik in Zürich

### Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 22. Oktober 1910, nachmittags 3 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, Hardstrasse 219

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. (Za 15337) 2601
2. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Antrag des Verwaltungsrates auf Reorganisation, event. Liquidation der Gesellschaft.
4. Eventuelle Wahl der Liquidatoren und Feststellung ihrer Vollmachten.

Jahresrechnung und Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 12. Oktober a. c. an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserm Bureau auf.

Auch können vom gleichen Tage an bis 21. Oktober a. c. abends daselbst gegen Einreichung eines Nummern-Verzeichnisses, die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Eintrittskarten bezogen werden.

Zürich, den 7. Oktober 1910.

Der Verwaltungsrat.

### Fourage-Grosshandlung Häckselfabrik Niederweningen

liefert Heu, Kleesorten, Emd, Häcksel, in Säcken oder Patentballen, Press- und Flegeldruschstroh, Strenne, Heustaub, Korn- und Haferspreu in separaten oder beliebig zusammengestellten Wagenladungen von 100 Ztr. an franko jede Bahnstation, oder in Detailheuzügen. (2588)

Telegramme: **Renold Zürich.** **Gebr. Renold, Zürich.**  
Telephon 8070.

Hauptmagazine in Niederweningen, Frauenfeld und Alle-Pruntrut mit Industriegeleisen.

### Société Anonyme des Grandes Laiteries

La libération des actions nouvelles se fera du 15 au 20 courant, à raison de

**Fr. 20. — par action**

contre remise d'un certificat provisoire qui sera échangé ultérieurement contre les titres définitifs, chez MM. **Ferrier, Lullin & Cie.**, 2, rue Abauzit, **Genève.** (21821 X) (25991)

### Zu verpachten

1. Die Buchhandlung in den Bahnhöfen Davos-Platz und Davos-Dorf auf 1. Januar 1911.
2. Die Buchhandlung im Bahnhofe St. Moritz (Engadin) auf 1. Juli 1911.

Bewerber wollen die allgemeinen Pachtbedingungen verlangen und ihre Angebote auf eines der Pachtobjekte oder beide zusammen mit Angabe des Zinses bis 31. Oktober 1910 einreichen.

Gehr, den 8. Oktober 1910.

**Rhätische Bahn:**  
Die Direktion.

(2837 Ch) (26093)

Für das für Gerteis & Olbricht eingetragene schweiz. Patent Nr. 42104 vom 3. Oktober 1907, betreffend

„Anlage zur Ausnützung der Abgase einer Dampfkesselanlage und des Abdampfes einer Dampfmaschinenanlage“ werden Käufer oder Lizenznehmer gesucht.

Anfragen und Angebote werden zu Händen der Patentinhaber gerne entgegen genommen vom Vertreter,

**Hans Stiekelberger,** Patentanwalt,  
Leonhardstr. 34, **Basel.**

(6985 Q) (24421)

### Papierhandlung en gros

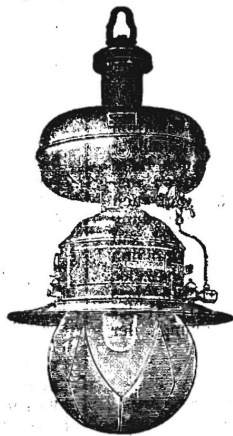
**A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich** (498)  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiers und Kartons

### Associé-commanditaire ou employé intéressé

disposant d'un capital de fr. 40 à 60,000 est demandé pour excellente affaire commerciale rémunératrice et de tout repos. S'adresser par écrit sous chiffres **R. 2587 H. B.** à l'agence **Haasenstein & Vogler, à Berne.** (2587.)

# STANDARD-LICHT

(2459)



Petroleum - Bogenlicht

von 200-2000 Kerzen

**Billigstes Licht für Fabriken**  
für Bahnhöfe, Hallen, Strassen, Läden, Restaurants etc.  
Bei Staatsbahnen eingeführt

### NEUHEITEN INVERT-LAMPE

Schattenloses, schneeweißes Licht — Einfachste Bedienung  
**Sturmsichere Aussonlampe Mk. 80**  
Überall sofort verwendbar — Keine Röhrenleitung

### REFORM-LAMPE

ohne Luftdruck arbeitend  
Katalog frei

**Standard-Licht-Gesellschaft**

m. b. H.  
**Frankfurt a. M.**

General-Vertreter:

**J. WEILL-OLFF, BASEL**

Junger, tüchtiger

2595,

### Kaufmann

schriftgewandt und sprachkundig, seit mehreren Jahren in kleinerem Fabrikbetrieb selbständig tätig, militärfrei, in ungekündigter Stellung, wünscht Engagement in gute Firma. Lebensstellung, wenn auch auf dem Lande, bevorzugt. Beste Referenzen. — Offerten unter **B 5249 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern.**

### MILLIONEN ADRESSEN

für alle Zwecke hat vorrätig auf Listen zum Aufkleben oder Liefer auf Couvert etc. geschrieben (71)

**Aehligs Kontor Debora A.-G., Krangasse, Bern.**

### Für Banken und Kapitalisten

Hoher Gewinn

**Kommandite in Russland — Sicheres Geschäft**  
Interesse gegenwärtig hier anwesend. Uehernimmt auch Vertretungen. Import. Export. (2589.)

Anfragen unter Chiffre **Lc 5749 O** befördern **Haasenstein & Vogler, Basel.**

### Druckarbeiten

Kataloge, Preislisten, Zeitungen etc. liefert mit Setzmaschine rasch und billig die

**Buchdruckerei J. Witz in Grünlingen, Kt. Zürich**

### Aufruf

(5099 Z) eines (2600.)

### vermissten Kassahettes

Das Einlageheft der Depositenkasse der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Nr. 13264, lautend auf dem Namen von Hrn. Franz Nagler in Zürich, ist abhanden gekommen.

Der Besitzer wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten von heute an der Depositenkasse der Schweiz. Kreditanstalt, Paradeplatz 8, Zürich, vorzulegen.

Nach fruchtlosem Ablauf dieser Frist wird das Einlageheft annulliert werden.

Zürich, 8. Oktober 1910.  
**Schweiz. Kreditanstalt.**

### Jeune

### Employé de banque

cherche place, où il aurait l'occasion de se perfectionner dans la langue française. Garde ses et bonnes références à disposition. S'adresser à **Frédéric Steiger, Sursee (Lucerne)** (2575)

### Amerika

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Eggli-Isler**, Böhrexp., Turnenstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

### A vendre

ou à louer en tout ou partie  
**Pontarlier (Doubs) France**

Un vaste

terrain pour création d'usines de meubles, de métallurgie, de fabriques de montres, etc.

On louerai également en tout ou partie (26429 L) (24891)

1 importante force électro-motrice

Pour tous renseignements s'adresser à **M. L. Girardet**, notaire, à **Pontarlier.**

### Das Geschäftsbureau

**A. Meili, Arbon**  
Hauptstrasse, z. wessen Kreuz

empfiehlt sich zur Besorg. v. Inkass., Liegenschaftsverwalt., ähern. Vertret. in Erbschaftssachen, in Betrieb- u. Konkursach. Ausfert. rechtsgült. Verzöge unt. Zusicher. promptier u. billiger Bedienung. (3145 B) (2518.)

**Amerik. Buchführung** lehrt gründl. durch Unterrichtsbücher. **Erfolg gar.** Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch** Böhrexperte, **Zürich, S. 15.** (11)

**Institut Minerva**  
Zürich, Rasche u. gründl. Vorbereitung auf **Polytechnikum und Universität (Maturität)** (1861 Z) 828

**Marques de fabrique**  
et leur enregistrement au Bureau fédéral  
**Plus de 4000 marques (100)**  
ont été exécutées et déposées  
par **F. Homberg**  
graveur-médaille, à **Berne**

### Bücher-Abschlüsse

Revisionen, Expertisen, Nachtragungen, Neu-Einrichtung amerikanischer Buchführung durch **Jacques Wyss**, Helwigstr. 21, **Zürich V.** Diskretion 1339/ Erste Referenzen

Wer einen wirklich feuer- und einbruchsichern

### Kassenschrank

haben will, kauft nur Original-Drei- und Mehr-Wandsystem in der

### Union-Kassenfabrik B. Schneider

**Zürich**  
Bureau und Lager: **Gossnerallee 36**

Vertreter gesucht (2535.)

### Gewächshäuser

### Wintergärten

fabrizieren seit 1868 als Spezialität  
**Vohland & Bär A.-G.**

**Basel.**

Grosser illustrierter Katalog gratis und franko. Lüftungsfügel nach eigenem Patent Nr. 48566 u. D. R. M. Besuche ohne jede Verbindlichkeit. (6107 Q) (2517)

Adressen aller Länder n. Branchen **Börsenquellen** aus allen Staaten, liefert mit **Portogaranterie**

„Intern. Adressen - Verlagsanstalt“ **Zürich II** (Breitengr. 2)  
Gegründet 1894. Telephon 5681. Prospekte gratis. (Za 14783) 2494.